

# ILAQUTARIINNI AQQUTISSIOQATIGIINNEQ

- SULINERMI PERIAASERALUGU  
SULISUNUT ILINNIARSIMASUNUT ILITSERSUUT



ISUMAGINNINNERMUT AQUTSISOQARFIK

NAALAKKERSUISUT  
GOVERNMENT OF GREENLAND



# ILAQTARIINNI AQQUTISSIOQATIGIINNEQ

- Sulinermi periaaseralugu  
sulisunut ilinniarsimasunut ilitsersuut

**Saqqummersitsisoq:** Isumaginninnermut Aqutsisoqarfik

**Suliarinnittooq:** Siunnersorti, Maria Forberg & Siunnersorti,  
Susanne Qvist Andersen

**Ilusilersonera:** Maria Motzfeldt

**Assiliartanik titartaasoq:** Christian F. Rex

# IMARISAI

Siulequt .....	4
Ilaqtariinni aqqutissioqatigiinneq - sulinermi periaaseralugu.....	6
❖ Ilaqtariinni aqqutissioqatigiinneq sunaava? .....	6
❖ Ilaqtariinni aqqutissioqatigiinnermi tunngaviit pingaartut .....	6
❖ Ilaqtariit sunik tapersiisinnaanerinik assersuutit .....	7
❖ Piareersarnermi killiffik .....	8
❖ Suliniuteqartoq.....	8
❖ Aqqutissioqatigiinnermi apeqqutinit assersuutit .....	8
❖ Ataqatigiissaarisoo.....	9
❖ Aqqutissioqatigiinnermi killiffik.....	10
❖ Malitseqartitsinermi killiffik .....	11
❖ Sumi ilaqtariinni aqqutissioqatigiinneq ingerlanneqassava? .....	11
❖ Qaqgukkut ilaqtariinni aqqutissioqatigiinneq atorneqarsinnaava? .....	11
Atuagassianut allattuiffik Ilaqtariinni aqqutissioqatigiinneq .....	12
Ilanngussaq 1: Ilaqtariinni aqqutissioqatigiinneq pillugu isumaqatigiissut .....	13
Ilanngussaq 2: Meeqqamut, inuusuttumut angajoqqaanullu atortussaq .....	15
Ilanngussaq 3: Tapersersortinut, ataatsimiinnermik ingerlatsisumut Imaqarniliuisumullu tunniunneqarsinnaasoq.....	17
Ilanngussaq 4: Paassisutissiisumut tunniunneqarsinnaasoq.....	19
Ilanngussaq 5: Paassisutissiisumut najoqqutassiaq .....	22
Ilanngussaq 6: Ataqatigiissarisartumit aggersaanermi assersuut .....	23
Ilanngussaq 7: Ataqatigiissaarisartutut suna eqqaamassavigit? .....	24
Ilanngussaq 8: Suliniuteqartutut suna eqqaamassavigit? .....	25
Ilanngussaq 9: Ilaqtariinni aqqutissioqatigiinnerup ingerlanissaanut pilersaarut .....	26
Ilanngussaq 10: Ilaqtariinni aqqutissioqatigiinnermi ataatsimiinnermi siullermi naliliineq.....	30
Ilanngussaq 11: Ilaqtariinni aqqutissioqatigiinnerup malitseqartinneqarnerani ataatsimiinnermi naliliineq .....	32

# SIULEQUT

Ilaqtariinni aqutissioqatigiinnerup atulersinneqarneranut atatillugu, Isumaginninnermut Aqutsisoqarfik, isumaginninnermi suliassaqarfimmi aqutsisunut isumasioqatigiis-sitsisimapput kiisalu suliniuteqartunut aamma ataqtigissaarisunut pikkorissartitsismallutik. Pikkorissarnerit tamarmik Kalaallit Nunaata annersaanit peqataaffigineqarsi-mapput.

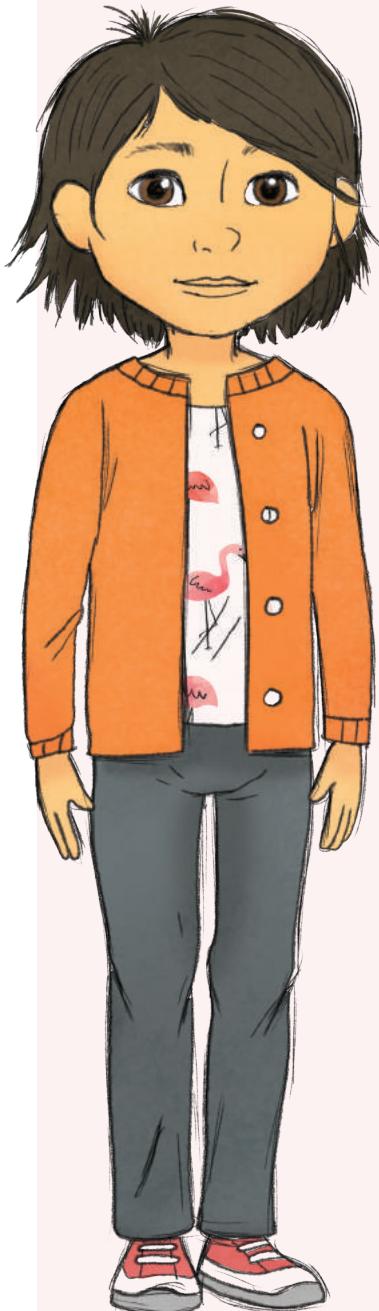
Isumaginninnermut Aqutsisoqarfik ilaqtariinni aqutissioqatigiinneq sulinermi periusertut atorneqarluarsinnaasorujussuartut isigaat, isumaginninnermi sulinermi

atorneqarsinnaasoq. Periaatsip ilaqtariinni ataqtiguummik aaqqisuussaanerat aallaavigaa, tamanna kalaallit ilaqtareeriaasaannut naleqqulluartuuvooq. Aammattaaq periaaseq isumalluutnik qitiutitsivoq, tassani ilaqtariit attaveqaqatitik ilagalugit, pilersaarusrortussaammat, meeraq imaluunniit inuusuttoq ikiorserniarlugu qanoq iliortoqarsinnaanersoq (Siumut meeraq, inuusuttoq taaneqartassaaq meeqqatut).

Ilaqtariinni aqutissioqatigiinneq ilaqtariit meeqqallu oqaassisaa-qataanerinik aqutissiuisarpoq, periafissiisarlunilu siumut samisumik aalajangiisumik ingerlariaqqittoqarnissaanik.

Periaaseq, ilaqtariinni aqutissioqatigiinneq New Zealandimi ine-riartortinneqarsimavoq, periaaseq 1989-miilli inatsisit malillugit pisussaaffiulersimavoq. Kisianni periaaseq nunani amerlasuuni allani aamma atugaavoq, soorlu Tuluit Nunaanni, Sverigemi, Norgemi aamma Qallunaat Nunaanni.

Politikkikkut aalajangiunneqarsimavoq inissiinerit nuna tamakker-lugu appartinneqassasut. Isumaginninnermut Aqutsisoqarfip ilaqtariinni aqutissioqatigiinneq nuna tamakkerlugu inissiinerit appartinnissaannut periaatsinut ilaasutut isigaa. Isumaginninnermut Aqutsisoqarfik suliaqarsimavoq ilitsersummik paassisutissanik imalimmik ilaqtariinni aqutissioqatigiinneq suunersoq aamma kikkutsuleriaatsimik taassuminnga atuisinnaanersut pillugu il.il.



# ILAQTARIINNI AQQUTISSIOQATIGIINNERMI ASSERSUUTIGALUGU UKU PEQATAASINNAAPPUT



MEERAQ



TAPERSERSORTEQ



ILAQTAASOQ



PAASISSUTISSISOQ



SULINIUTEQARTOQ



ANAAANA



ATAATA



ATAQATIGISSAARISOQ



ILAQTAASOQ

# ILAQTARIINNI AQQUTISSIOQATIGIINNEQ - SULINERMI PERIAASERALUGU

## ILAQTARIINNI AQQUTISSIOQATIGIINNEQ SUNAAVA?

Ilaqtariinni aqqutissioqatigiiinneq aalajangiinermut periaasiuvoq atorneqartartoq, meeraq immikkut ittunik ajornartorsiuteqaraangat. Ilaqtariinni aqqutissioqatigiiinneq periusaavoq angajoqqaat meerarlu qanigisatik peqatigalugit namminneq pilersaarusrorfigisinnaasaat aamma pilersaarusiaminnik naammassillugu piviusunngortitsisinnaafiat. Ilaqtariinni aqqutissioqatigiiinneq aalajangiinermi ingerlatsinermi killiliineruvoq katsorsaariaatsimik eqqartuinngitsoq. Ilaqtariinni aqqutissioqatigiiinneq neqeroorutigineqarsinnaavoq, meeqqap peqqissusaa, alliartornera ineriarternalu eqqasunnaraangat navianartoqaraangalluuniit. Periaatsip aallaavigaa ilaqtariit tamarmik isumalluuteqarnerat aamma ilaqtariit isumaginninnermi ajornartorsiutillit. Ilaqtariinni aqqutissioqatigiiinermi ilaqtariit ilaqtaminnik, ikinngutiminnik imaluunniit inunnik allanik meeqqap inuuneranut pingaarutilinnik naapiffigaat. Peqataasut tamarmik, meeqqap aamma ilaquaasut inuunerat qanoq pitsannguiffigineqarsinnaanersoq Ilaqtariinni aqqutissioqatigiiinneq pisarpoq ilaqtariit aamma ilinniarsimasut attaveqaataasartut peqatigalugit.

## ILAQTARIINNI AQQUTISSIOQATIGIINNERMI TUNNGAVIIT PINGAARTUT

*Ilaqtariinni aqqutissioqatigiiinneq tunngavinnik pingaartunik sisamanik tunngaveqarpoq.*

- ❖ Ataqatigiissaarisoq, ingerlatsivimmut naleqqiullugu nammineerluni inisisimavoq, ilaqtariinni aqqutissioqatigiiinnermik pilersaarusrornermik aamma naammassinninnermik ilaqtariinnik ikuuttartoq.
- ❖ Ilaqtariit qanigisaat, meerarlu, aqqutissioqatigiiinnermi peqataassapput.
- ❖ Ilaqtariit kisimillutik, atorfilitat ilinniagaqartunit akuleruffigineqaratik, aqqutissioqatigiiinnermi apeqqutinut akissutit eqqarsaatigissavaat akissutilu tunngavigalugit pilersaarusiussallutik.
- ❖ Ilaqtariit eqqarsaatersuutaat pilersaarusianganngussapput, suliniuteqartullu aalajangiif-fissavaat. Pilersaarusiaq akuerineqassaaq, meeqqamut pitsaanerpaasussamik akerliunngippat.

Ilaqtariinni aqqutissioqatigiiinnermi ataatsimiinneq attaveqaqatigiit ataatsimiinneranniit allaaneruvoq, ilaqtariit nammineerlutik aalajangertarmassuk kikkut aqqutissioqatigiiinnermut peqataassanersut, aamma ilaqtariit nammineerlutik meeqqamut, atorfilitat ilinniagaqartut peqatiginagit, pilersaarusiortarput. Aallaaviuvoq pilersaarusiap suliniuteqartumit akuerineqarnissaa.

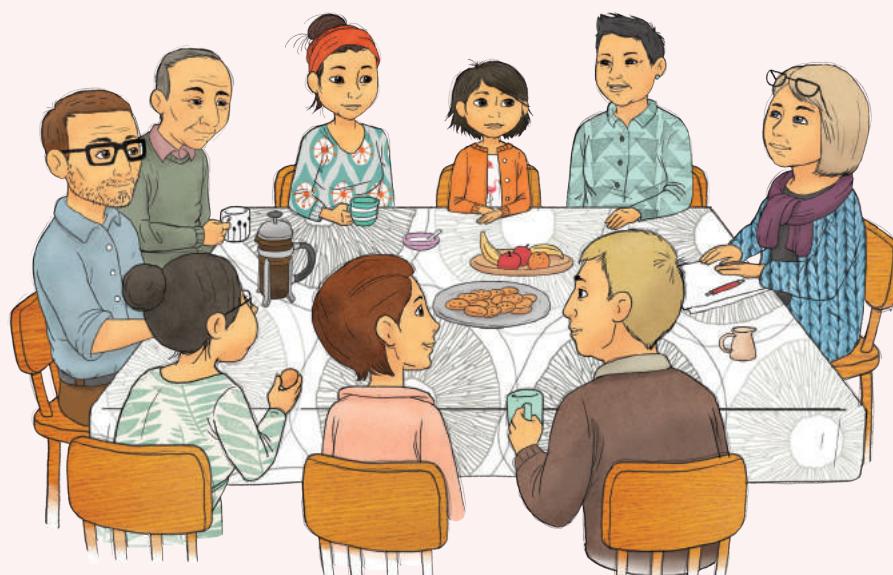
Isumaginninnermi siunnersortitut ilaqtariinni aqqutissioqatigiiinnermik suliaqarneq »paasisimasaqarluartoq«-miit ajornannginnerulersitsinermut ingerlaneruvoq, tassa imaappoq inunnik eqimattakkaanik ataatsimoorussamik anguniagaqartitsinermik ikiuineq.

## ILAQTARIIT SUNIK TAPERSIISINNAANERINNIK ASSERSUJUTIT

- ❖ Meeqqap alliartornerani pitsannguineq, angerlarsimaffimmi ajornartorsiuteqarpat
- ❖ Allanngujaatsumik aamma pitsaanerumik atuarnermi ikiuineq, atuarfimmi ajornartorsiuteqarpat
- ❖ Meeqqanik pitsaanerpaamik isumassuineq, angajoqqaat kisimiillutik isumassuinermerik nukissaqanngippata

## ILAQTARIINNI AQQUTISSIOQATIGIINNEQ PINGASUNIK KILLIFFEQARPOQ:

- ❖ Piareersarnermi killiffik
- ❖ Aqqutissioqatigiinnermi killiffik, killiffinnut pingasunik agguataagaq
- ❖ Malitseqartitsinermi killiffik



## ILAQTARIINNI AQQUTISSIOQATIGIINNERMI KILLIFFIIT

Piareersarnermi killiffik

Aqqutissioqatigiinnermi  
killiffik

Aallartisaanerup  
malitseqatitsinerullu  
killiffia

Aalajangiinermut  
pisariaqartitat/  
Misissuineq

Ilaqtariinni  
aqqutissioqatigiinnermi  
killiffik

Piareersaneq

1      2      3

Aallartisaanerat,  
malitseqartitsinerlu

Neqeroorut/apeqqut

# PIAREERSARNERMI KILLIFIK

## SULINIUTEQARTOOQ

Ilaqutariinni aqqutissioqatigiinnejq suliniuteqartumit aallartinneqartarpoq. Suliniuteqartup akisussaaffigaa aqqutissioqatigiinnissamut ilaqtariit peqatigalugit apeqqusiornissaq. Ilaqutariinni aqqutissioqatigiinnejq suliniuteqartuusinnaapput ilinniarsimasut assiginnitsut arlaqarsinnaapput, ass. ilinniartitsisoq, meeqqerisoq, ilaqtutanut katsorsaasoq. Taakku saniatigut isumaginninnermut siunnersorti aqqutissioqatigiinnermik suliniuteqarsinnaavoq, meeqqanut inuusuttunullu suliut piviusut tunuliaqutaralugit. Ilaqutariinni aqqutissioqatigiinnejq pisortatigoortumit pinaveersaartitsinermilu atorneqarsinnaavoq.

Piareersarnermi killiffimmi misissorneqassaaq meeraq sunik ajornartorsiuteqarnersoq, aamma pingaaruteqartorujussuuvoq misissuinermi suliaqarnermi ilaqtariit ilaatinneqarnissaat. Pingaaruteqartorujussuvortaaq ilaqtariit oqarsinnaanerat qanorlu ajornartorsummik meeqqamut ilaquaanullu misigisanik annisisinnaanerat.

Allaaserisaq tunuliaqutaralugu, paasissutissanik katersat naliliiffigineqassapput.

## AQQUTISSIOQATIGIINNERMI APEQQUTIGINEQARSINNAASUT:

- ❖ Sumi Inunnguaq najugaqassava?  
Sumi Inunnguaq feeriassava?
- ❖ Qaqugu Malik ataatalu ilagiissappat?  
Malik ataatalu ilagiinnerminni sulerissappat?
- ❖ Qaqugu Tuuma ataataminiissava?  
Qaqugu Tuuma anaanaminiissava?
- ❖ Sumi Arnannguaq qitornassaalu najugaqassappat, ernereernerata kingorna?  
Qanoq Arnannguaq ikiorserneqarsinnaava, erningajalernerani?

Naggataatigut suliniuteqartoq ilaqtariit peqatigalugit aalajangiissapput, kina ilaqua-riinni aqqutissioqatigiinnermi paasissutissiisutut peqataassanersoq.

Paasissutissiisussaq ukuusinnaapput: meeqqap klassimi ilinniartitsisua, meeqqerisua imaluunniit ilaqtariittut katsorsaasua il.il.

# ATAQATIGIISSAARISOQ

Suliniuteqartup ilaqtariit peqatigalugit apeqqutit suliarereerpagit ataqatigiissaarisoq attavagineqassaaq. Ataqatigiissaarisoq ilaqtariinni aqqutissioqatigiinnermi qitiusumik atuuffeqarpoq. Ataqatigiissaarisoq ingerlatsivimmut naleqqiullugu nammineerluni inissimavoq. Ataqatigiissaarisoq pisortanit ingerlatsivinnit imaluunniit suliffeqarfimmit atorfeqartitaavoq ilaqtariinnut ilaqtariinni aqqutissioqatigiinnissamik piareersaasussatut ingerlatsisussatullu.

Ilaqtariit, suliniuteqartoq aamma ataqatigiissaarisoq suleqatigiinnissamik atsioqatigiissapput ulluliillutillu qaugu aqqutissioqatigiinnissaq pissanersoq, aamma aqqutissioqatigiinnermi ini suna atorneqassanersoq. Tamanna aaqqinnejareerpat/ isumagereerpat suliniuteqartup suliaq ataqatigiissaarisartumut tunniutissavaa, aamma ataqatigiissaarisup ilaqtariit meerarlu oqaloqatigissavai, ilaqtariit attaveqaataasullu kikkut aggersarneqarnissaat pillugit.

Suleqatigiinnermut isumaqatigiissummut assersuut. *Takuuk ilangussaq 1.*



Ataqatigiissaarisup ilaqtariit oqaloqatigissallugit qulakkiissavai, kina meeqqamut tapersersortaassanersoq, kina ataatsimiinnermik ingerlatsisuussannersoq, kinalu imaqrniliortuussanersoq.

Ataqatigiissaarisup ilaqtariit attaveqaqataasullu attavigissavai pulaarlugillu, qulakkeerlugulu ilaqtariinni aqqutissioqatigiinnissamut peqataassanersut, kiisalu tapersersorti, ataatsimiinnermik ingerlatsisuussussaqq aamma imaqrniliussisussaqq suliamut matumunga suleqataarusunnersut. Ataqatigiissaarisoq tamanut aggersaalluni qaaqqussisutinik nassiussissaaq, suliniuteqartoq aamma paasissutissiisoq ilangullugit. Kiisalu nerisaqarneq aamma aqqutissioqatigiinnermut atatillugu isumagisassat tamaasa isumagalugit

## ATUAGAAQQAT

- ❖ Atuagaaraq, meeqqanut inuusuttunut angajoqqaanullu suliniuteqartup tunniussinnaasaa, *takuuk ilangussaq 2.*
- ❖ Atuagaaraq, ataqatigiissaarisartup tapersersuisumut, ataatsimiinnermik ingerlatsisumut imaqrniliuussisumullu tunniussinnaasaa, *takuuk ilangussaq 3.*
- ❖ Atuagaaraq, suliniuteqartup paasissutissiisumut tunniussinnaasaa, *takuuk ilangussaq 4.*
- ❖ Paasissutissiinermut ilitsersuut, *takuuk ilangussaq 5.*
- ❖ Ataqatigiissaarisumiik qaaqqusissut assersuut, *takuuk ilangussaq 6.*

Ataatsimiinnermut/aqqutissioqatigiinnermut tunngatillugit ilitsersuuteqarpoq, tasani takuneqarsinnaavoq ataqatigiissaarisup suliniuteqartullu suut eqqaamassaneraat. *Takukkit ilangussat 7-8-lu.*

# AQQTISIOQATIGIINNERMI KILLIFIK

## AQQTISIOQATIGIINNEQ PINGASUNIK AGGUARSIAMAVOQ:

- ❖ Ilinniarsimasup meeqqap qanoq issusaa pillugu paasissutissat pisariaqartut ataatsimüinnermullu tunuliaqutaasut paasissutissiissutigissavai.

Meeqqap angajoqqaallu paasissutissat siumut ilisimariissavaat. Ilaquttat aamma ikinnguit sunik paasissutissiiffingineqarnissaannik sunneeqataanissaat qulakkeerneqassammat. Paasissutissiisup paasissutissiissutai oqallisigineqassangillat, kisianni attaveqaqataasut paasissutissiisunik apeqqrissaarnissaminnik periarfissaqassapput. Paasissutissiinerup immikkoortuata kingorna ilinnersimasut ini qimassavaat.

- ❖ Ataatsimiinnerup immikkoortuata aappaanni ilaqtariit kisimik, taakkulu nammineerlutik attaveqaqataat, peqataassapput. Tassani ilaqtariit apeqquqtit sanariikkat eqqartussavaat, meeqqamullu pilersaarusiussallutik.

Ataqatigiissaarisartoq, suliniuteqartoq aamma paasissutissiisoq inimi allami issiassapput, kisianni ilaqtariit sukkulluunniit suliniuteqartoq aamma ataqatigiissaarisartoq aggersarsinnaavaat, apeqquqtiisaqarunik imaluunniit ingerlariaqqinnissamut ikiorneqarnissamik pisariaqartitsigunik. Kisianni suliniuteqartoq ataqatigiissaarisartorlu apequtinik eqqartuinermi peqataassangillat. Apeqquqtitigineqartut akereerunkit ini qimasavaat.

- ❖ Ilaqtariit attaveqaqataasut peqatigalugit pilersaarusioreerunik, immikkoortut pingajuanni suliniuteqartoq ataqatigiissaarisartorlu aggersassavaat pilersaarullu sanasimasartik nassuiarlugu. Suliniuteqartoq pilersaarummumt apeqqusiiissaq, aamma ilaqtariit piumaffigisinnaavai pilersaarummik itisileeqqullugit, pilersaarusiami ersernerluttoqassimassappat il.il.

Ilaqtariinni aqqutissioqatiginnerup aallaavigaa pilersaarusiamic akuerinninnissaq, meeqqamut pitsaanerpaasussamut pilersaarusiqaq akerliunngippat. Pilersaarusiqaq pillugu isumaqatigiittooqassaaq aamma immikkut pingaaruteqarpoq meeqqap angajoqqaallu isumaqataanerat. Pilersaarusiamic tamarmik atsioqatigiissapput aamma pilersaarusiap assigisaanik pissapput. Pilersaarusiamic aamma allanneqassaaq, qaqugu malitseqartitsiluni ataatsimiittooqassanersoq. Pilersaarusiqaq ilaassumik aaqqiissutissanik piumasaqaa-teqarpat, ileqquusumik inatsisit tunngavigalugit aalajangiisoqassaaq.



# MALITSEQARTITSINERMI KILLIFIK

Aqqutissioqatigiinnerup kingorna ilaqtariittut aqqutissioqatigiinnermi isumaqatigiissutaasimasut malitseqartinneqassapput. Malitseqartitsilluni ataatsimiinnerit ingerlanneqartuartassapput, ataatsimiinnerni anguniagaalluni pilersaarusiaq atuutinnejarnersoq. Pilerausiaq qanoq ingerlava? Pilerausiaq ajungila imaluunniit aaqqittariaqarpa? Nutaanik apeqqutinik ersarissagassaqarpa? Ataqatigiissaarisartoq malitseqartitsilluni ataatsimiinnernut aggersaasussaavoq aamma isumagisassat tamaasa suliarissavai. Ilaqtariinni aqqutissioqatigiinnermi ingerlatsinermik pileraarut, *takuuk ilanngussaq 9.*

## SUMI ILAQTARIINNI AQQUTISSIOQATIGIINNEQ INGERLANNEQASSAVA?

Ilaqtariinni aqqutissioqatigiinnermi ataatsimiinneq inissismaffik meeqqamut arlaanaannulluunniit attuumassuteqanngitsumi pissaaq toqqisisimanartumilu ingerlanneqartassalluni. Aqqutissioqatigiinneq kommunemi/ isumaginninnermi ingerlatsivimmi imaluunniit ilaqtariit nammineq angerlarsimaffianni ingerlanneqartassanngilaq. Ilaqtariinni aqqutissioqatigiinneq pisinnaavoq ass. meeqqap atuarfiani, meeqqeriviani, meeqqat ilaqtariillu sullissivianni il.il.

## QAQUGUKKUT ILAQTARIINNI AQQUTISSIOQATIGIINNEQ ATORNEQARSINNAAVA?

Ilaqtariinni aqqutissioqatigiinneq atorneqarsinnaavoq, isumaginninnermi siunnersortip meeraq ikiorneqarnissamik ikiorserneqarnissamillu pisariaqartitsisoq nalilerpagu. Ilinniarsimasut allat aamma aqqutissioqatiginnermik suliuniuteqarsinnaapput. Ilinniartitisusuusinnaavoq, meeqqerisuusinnaavoq imaluunniit ilaqtariinnik katsorsaasuusinnaalluni.

## ILAQTARIINNI AQQUTISSIOQATIGIINNEQ SOORLU IMAATTUNI PISSUTSINUT ATONEQARSINNAAVOOQ:

- ❖ Inuuusuttunut naartusunut
- ❖ Angajoqqaat avissimaneanni
- ❖ Angajoqqaap toqunerani imaluunniit napparsimanerani
- ❖ Meeqqap angerlarsimaffiup avataanut inissinneqarnerani
- ❖ Meeqqamik angerlartitsinermi
- ❖ Meeqqap aalajaatsumik atuarnissaa qulakkeerniarlugu
- ❖ il.il.

Ajornartorsiutit oqimaassusaat aalajangiisuussanngillat ilaqtariit ilaqtariinni aqqutissioqatigiinnissamik neqeroornissamut. Kisianni isumatsialaavoq periaaseq atorlugu suli-neq ilinniassagaani, aqqutissioqatigiinnermi ajornartorsiutit annertusivallaannginnerini aallartiffigissallugu.

# ATUAGASSIANUT ALLATTUIFFIK ILAQUTARIINNI AQQUITISSIOQATIGIINNEQ

Ilaqutariinni aqqutissioqatigiinnermut paasisaqarnerorusukkaanni, innersuussutigineqarsinnaapput ataaniiittut: atuakkat, nalunaarusiaq, filmi aamma nittartakkanullu innersuusissutit:

❖ Atuagaq: Familierådslagning, redigeret af Jytte Faureholm og Lis Lyng Brønholt.

Naqiterivik: Hans Reitzel.

❖ Atuagaq: Familieråd og nettverksråd, Sveinung Horverak (red.)

Naqiterivik: Universitetsforlaget.

❖ Qallunaat nunaanni ilaqtariittut aqqutissioqatigiinnermi nalilersuinerit

immikkoortuisa appaat »Det danske forsøg med Familierådslagning«.

Suliarinnittut Jytte Hansen, Thomas Haldbo Hansen aamma Bo Morthorst Rasmussen.

Saqqummiisoq: UFC Børn og Unge, aug. 2003.

❖ Nittartagaq: [www.socialstyrelsen.dk](http://www.socialstyrelsen.dk)

❖ Nittartagaq: [www.bufetat.no](http://www.bufetat.no)

❖ Nittartagaq: [www.centralraadgivningsenhed.gl](http://www.centralraadgivningsenhed.gl)

Norskit filmiat, »Saken Mina«, aqqutissioqatigiinnermi ingerlatsineq erseqqissumik takutippaa.

Filmi sananeqarsimavoq Barne- og ungdoms- og familiedirektoratet sept. 2010-mi.

Filmi »Mitt familieråd – en film for barn« aamma filmi »Familieråd – en film for foreldre, familie og nettverk«. Filmit marluullutik uannga sananeqarsimapput Barne- ungdoms- og familiedirektoratet i Norge, aamma nassaarineqarsinnaapput uani YouTube, familieråd.

Qallunaat filmiat, »Familiens råd« uannga tapiiffigineqarluni sananeqarsimavoq; Undervisningsministeriet, Egmond Fonden og Socialministeriet.

Filmi pisuarineqarsinnaavoq nittartakkami [www.tvdokfilm.dk](http://www.tvdokfilm.dk)  
250 kr.-it missaanik akeqarpoq.



# ILAQTARIINNI AQQUTISSIOQATIGIINNEQ PILLUGU ISUMAQATIGIISSTUT

MEEQQAP AQQA

INGERLATSIVIUP TAAGUUTAA

MEEQQAP NAJUGAQARFIA

SULINIUTEQARTUP AQQA

MEEQQAP INUUP-NORMUA

SULINIUTEQARTUP OQARASUAATAATA NORMUA

ANGAJOQQAATUT AKISUSSAASUP AQQA

ATAQATIGIISSAARISUP AQQA

ANGAJOQQAATUT AKISUSSAASUP NAJUGAQARFIA

ATAQATIGIISSAARISUP OQARASUAATAATA  
NORMUA

ANGAJOQQAATUT AKISUSSAASUP OQARASUAATAATA NORMUA

ANGAJOQQAATUT AKISUSSAASUP INUUP-NORMUA

Matumuuna isumaqatigiissutigineqarpoq periarfissaq piaernerpaaq atorlugu ilaqtariinni aqqutissioqatigiinnissaq qulaani meeqqamut taaneqartumut ingerlanneqassasoq, aamma-lu ataqatigiissaarisup atorfinit sineqarnissaa aaqqissuussisussatut ilaqtariinni aqqutis-sioqatigiinnerullu naammassineqarnissaanik qulakeerinnittussatut.

Ataqatigiissaarisup suliassaasa ilagaat, ilaqtariit isumaqatigereernerisa kingorna, ilaqtuttat sinneri, ilaquaasut, inuillu attuumassutillit allat ilaqtariinni aqqutissioqatigiin-nissamut aggersarnissai, kiisalu aaqqissukkamut suliassat allat.

Ilissi isumaqatigereernersi kingorna, ilissi ilanngullusi, ilaqtuttat kammalaatillu sinner-lusi peqataasut, aammal ualaani taaneqartoq suliniuteqartoq, kiisalu paassisutissiisoq ataaseq arlallilluuniit peqataassapput. Ataqatigiissaarisup peqataasussat tamarmik aggersassavai.

Isumaqatigiissummik uannga akuersinersi ataatsikkut akuersineruvoq, ataqatigiissaari-sup paassisutissat pisariaqartut aggersakkanut ingerlatseqqissagai. Ilissi peqatigalusi isumaqatigiissutaareeropoq paassisutissat sorliit ingerlateqqinneqassanersut. Imaappoq ilaqtariittut aqqutissioqatigiinnerup nalaani apeqqutit arlallit akineqassapput.

Ilaqtariinni aqqutissioqatigiinnerup ingerlanneqarnerani (ullormi ataatsimiiffiusussami) peqataasussat tamarmik paassisutissanik pissapput, meeqqap ilaqtariillu inissisima-nerannut tunngasunik. Paassisutissat taakku ilissi meeqqatut/inuuusuttutut ilaqtattullu ilisimariissavasi.

TAKUUK: Ataqatigiissaarisup pissutsinut ilisimannilersimappat, meeqqap maannakkut alliartorneranut aarlerinarsinnaasunik, kommunimut nalunaarnissaminik pisussaatitaavoq.

---

ULLOQ

MEERAQ/INUUSUTTOQ

ULLOQ

SULINIUTEQARTOOQ

---

ULLOQ

ANGAJOQQAAT

ULLOQ

ATAQATIGIISSAARISOQ

# ILAQTARIINNI AQQTISIOQATIGIINNEQ MEEQQAT INUUSUTTULLU

## ATTAVEQAATAI ATORSIGIT

Iilit ilaqtatillu neqeroorfigitissimavusi ilaqtariinni aqqtisioqatigiinnermut peqataanissassinnut. Immikkoortumi uani paasisaqarnerusinnaavusi ilaqtariinni aqqtisioqatigiinneq suunersoq.

## ILAQTARIINNI AQQTISIOQATIGIINNEQ SUNAAVA:

Ilaqtariinni aqqtisioqatigiinnermi ilaqtariit, ilaqtat inuillu pingaarutilit katersuuttarput, taakkulu ilagalugit ilaqtariit akunnerminni pilersaarusoqatigissapput.

Meeqqap inuusuttulluunniit akornani qanoq pisoqarnissaanik aqqtissiuussisussamik. Suliniuteqartoq (ass. isumaginninnermik siunnersorti) neqeroorsinnaavoq ilaqtariinni aqqtisioqatigiinnissamik, meeqqamut inuusuttumullunniit peqqissuseq, alliartorneq ineriaartornerlu eqqasunnaraangat.

## SOOQ ISUMATSIALAAVA?

Anaanat ataatatallu ilaqtatit qanigisatillu ataatsimoorlusi annertuumik qitornannut ilisimasaqartuuvusi. Ilaqtariinni aqqtisioqatigiinnermi ilisimasatit tunngavigalugit ataatsimoorussamik qitornappit atugai pitsaanerulersissallugu pilersaarusiorsinnaavusi.

## ILAQTARIINNI AQQTISIOQATIGIINNERMUT PEQATAANEQ PILLUGU:

Immaqa annilaangalaarpuit eqqarsarnartilluguluunniit ajornartorsiutisi allanit ilisimalerneqarnissaannut. Misilitakkalli takutippaat, ilaqtariit aamma attaveqaqataasut annertuumik peqataarusunnerat ikiunermut misileeqataarusunnerat. Ilaqtariit, ilissitulli siulliullutik, ilaqtariinni aqqtisioqatigiinnermut misiliisimasut, nalinginnaasumik pilersaarusianut iluarinnittarput.

## QANOQ ILAQTARIINNI AQQTISIOQATIGIINNEQ INGERLANNEQARTARPA?

- ❖ Ilaqtariittut aqqtisioqatigiinnermut peqataanissamut isumaqataareerussi, suliniuteqartoq peqatigalugu apeqqusiusaasi, ilaqtariinni aqqtisioqatigiinnermi eqqartugassassinnik aaqqiiniagassasilu.
- ❖ Kommunip ataqtigüssarisoq ataatsimiinnermut piareersaatillugit atortarpai. Ataqati-güssarisartup ilaqtassinnik attaveqaatissinnullu pulaassapput, taakku ilissi ataatsimiinnernut peqataatikkusutasi susoqarnissaanik piareersarlugit.
- ❖ Meeqqat inuusuttullu tamarmik ilaqtariinni aqqtisioqatigiinnermi peqataasut, tapersersortilerneqartussapput, oqaatigerusutaminnik oqarnissaannik ikiuisussamik. Tapersersortip ilaqtariinni aqqtisioqatigiinnerup ingerlanerani meeqqamut inuusuttumulluunniit tapersersuisussamik..
- ❖ Ilaqtariinni aqqtisioqatigiinnerit ingerlanneqassapput. Meeraq inuusuttorluunniit ilaqtariinni aqqtisioqatigiinnermi nalinginnaasumik peqataasarpuit, pingaaruteqarpoq meeqqap imaluunniit inuusuttup qitiutinneqarnissaa.

# ILAQTARIINNI AQQUTISSIOQATIGIINNERMI SUSOOQARTARPA?

## IMMIKKOORTOQ 1: PAASISUTISSAT

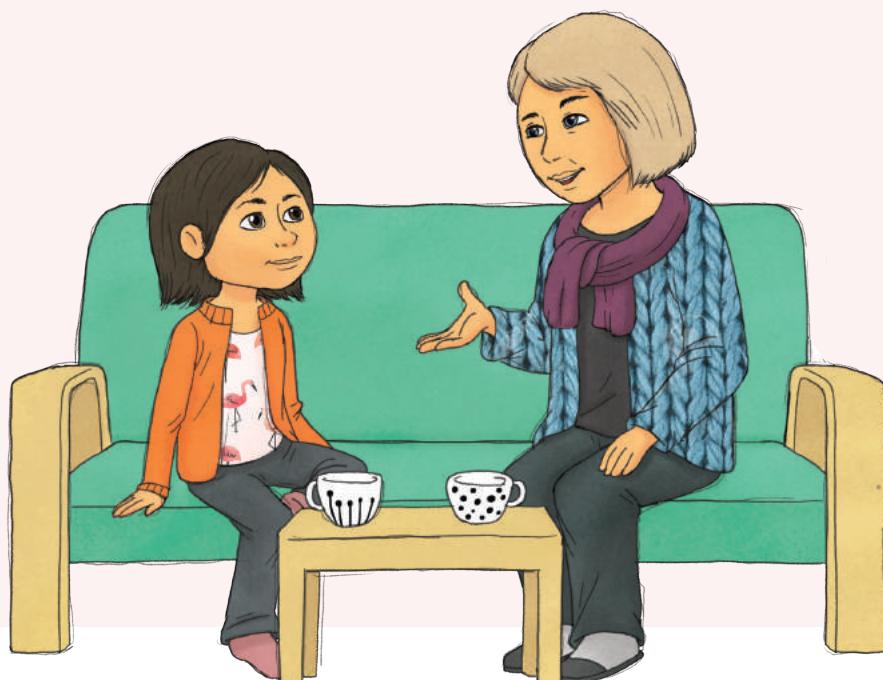
Tassani ilinniarsimasut aggersarneqarsimasut meeqqap inuuusuttulluunniit qanoq issusa-  
nik oqaluttuartarput. Ass. isumaginninnermik siunnersorti aamma klassip ilinniartitsisua,  
imaluunniit allat ataqatigiissarisoq peqatigalugu aamma/imaluunniit suliniuteqartup  
aggersarsimasai. Pisussaq sioqqullugu ilisimariissavarsi ilinniarsimasut oqaasissaat.  
Periarfissiissutigineqassaaq meeqqap inuuusuttulluunniit ilaquaanit aamma attaveqaqa-  
taaniit ilinniarsimasut saqqummiussaannut erseqqissaataasunik apeqquteqarnissaq.

## IMMIKKOORTOQ 2: ILAQUTARIIT NAMMINEQ OQALOQATIGIINNERAT

Ilaqutariit attaveqaqataasullu kisimiillutik apeqqutinut tunngatillugu isummatik eqqar-  
tussavaat. Anguniagaavoq pilersaarusiorneq, qitornassinnut iluaquatasussatut sanane-  
qarnissaa. Piffissangaatsiaq atorneqarsinnaavoq pilersaarummik isumaqatigiillusi  
pilersitsisinnaanissarsi. Suliniuteqartoq ataqatigiissaarisorlu suliap ingerlanerani ise-  
qquneqarsinnaapput, ajornartuussagussi imaluunniit ikiorneqarnissamik pisariaqartitsi-  
gussi, kisianni ataatsimiinnermi immikkoortoq 2-mi peqataassanngillat.

## IMMIKKOORTOQ 3: PILERSAARUTIP EQQARTORNEQARNERA

Ilaqutariiullusi attaveqaatisilu isumaqatigiillusi pilersaarusioreerussi, ataqatigiissaarisooq  
suliniuteqartorlu ataatsimiinnermut aggersassavasi. Tamatuma kingorna eqqartussa-  
vari, qanoq ilillusi pilersaarut ingerlatseqqissinnaanerlugu, aamma ataqatigiissaarisup  
isummerfigissavaa pilersaarusiqaq akuerineqarsinnaanersoq. Naggataatigut tamassi isu-  
maqatigiissaasi qaqlugu tulliani nutaamik ilaqtariinni aqqutissioqatiginnermi naapeqqis-  
sallusi, eqqartorniarlugu pilersaarusiap piviusunngortinnera qanoq ingerlanersoq.



# ILAQTARIINNI AQQUTISSIOQATIGIINNEQ MEEQQAT INUUSUTTULLU ATTAVEQAATAI ATORSIGIT

Ilaqtariinni aqqutissioqatigiinnermut tapersersortitut aggersarneqarputit, ataatsimiinnermik ingerlatsisutut imaluunniit imaqarniliortutut. Immikkoortumi uani paasisaqarfingisinnavat, ilaqtariinni aqqutissioqatigiinneq suunersoq aamma illit atuuffiit suunersoq.

## ILAQTARIINNI AQQUTISSIOQATIGIINNEQ SUNAAVA:

Ilaqtariinni aqqutissioqatigiinnermi ilaqtariit allallu ilaqtariit attaveqaqataanni pingaarutilit katersortarput, pilersaarusoqatigiinniarlutik, meeqqap inuusuttulluunniit akornani qanoq pisoqassanersoq. Suliniuteqartoq (ass. isumaginninnermi siunnersorti) neqeroorsinnaavoq ilaqtariinni aqqutissioqatigiinnissamik, meeqqamut inuusuttumulunniit peqqissuseq, alliartorneq ineriertornerlu eqqasunnaraangat.

## TAPERSERSORTIP ATUUFFIA:

Meeqqamut inuusuttumulluunniit qitiutinneqartumut ataatsimiinnerit takisuut artornarsinnaapput ajuallannarsinnaallunilu. Taamaattumik meeqqat inuusuttullu tamarmik ilaqtariinni aqqutissioqatigiinnermi tapersersortimik toqqaassapput, ataatsimiinnermi peqataasussamik oqaassisaaannillu oqarnissaannik ikiuisussamik. Tapersersortip ilutigalugu eqqumaffigissavaa aqqutissioqatigiinnermi meeraq qanoq innersoq.

## TAPERSERSORTITUT PISUSSAAVUTIT:

- ❖ Meeraq inuusuttorluunniit isumagissaavat, ilaqtariinni aqqutissioqatigiinnerup aallartinnginnerani, ingerlanerani kingornalu.
- ❖ Meeraq inuusuttorluunniit nammineerluni isummani anninniassammagu aalajangiisoqarnerani ikioruk.

Ataatsimiinnerup aallartinnginnerani meeraq inuusuttorluunniit naapissavat. Tassani paassisavat qanoq ilillutit ikorsinnaanerlugu. Pingaaruteqarpoq meeraq inuusuttorluunniit oqaloqatigissagit, ataatsimiinnissaq sumut tunnganersoq, suullu eqqartorneqassanersut. Ataatsimiinnerup kingorna meeraq inuusuttorluunniit paasisaqarnissaminut ikiorneqarnissaminik pisariaqartitsisinnaavoq, suut aalajangiissutigineqarnersut, immaqa aamma sooq taamak inerneqarnersoq, kiisalu meeqqap inuusuttulluunniit kissaatiginngisaatut inerneqannginnersoq.

## ATAATSIMIINNERMIK INGERLATSISUP ATUUFFIA:

Ataatsimiinnerup immikkoortuata aappaanni ataatsimiinnermik aqutsisup atuuffittut isumagissaavaa peqataasut tamarmik oqarsinnaanerat – aamma meeraq inuusuttorluunniit.

## IMAQARNILIORTUP ATUUFFIA:

Ataatsimiinnerup siunertaraa pilersaarusiornissaq, meeqqap inuusuttulluunniit atugaan-nik pitsannguisussanik. Imaqarniliortutut akisussaaffigaat erseqqissumik aaqqiissutitut siunnersuuit allattornissai.

# ILAQTARIINNI AQQUTISSIOQATIGIINNERMI SUSOOQARTARPA?

## IMMIKKOORTOQ 1: PAASISUTISSAT

Uani ilinniarsimasut aggersarneqarsimasut oqaluttuaraat meeqqap, inuusuttulluunniit qanoq issusaa. Ilinniarsimasut ass. ukuusinnaapput, isumaginninnermi siunnersorti imaluunniit klassip ilinniartitsisua, imaluunniit alla ilaqtariit aggersagaat. Piffissaqartinneqassaaq ilaquaanit aamma meeqqap inuusuttulluunniit attaveqaataanniit paasissutissanik ilinniarsimasut saqqummiussaannut apeqqarissaarnissaq.

## IMMIKKOORTOQ 2: ILAQTARIIT NAMMINEQ OQALOOQATIGIINNERAT

Ilinniarsimasut saqqummeereernerisa kingorna ilaqtariit attaveqaataasullu kisimiillutik apeqqutinut tunngatillugu isummatik eqqartussavaat. Anguniagaavoq pilersaarusrioneq, qitornassinnut iluaquatasussaasoq. Isumaqatigillusi pilersaarusrionermut piffissangaatsiaq atorneqarsinnaavoq. Suliniuteqartoq aamma ataqtigiissaarisartoq suliaqarnermi aggersarneqarsinnaapput, ajornartuussagussi imaluunniit ikiorneqarnissamik pisariaqrtsigussi, kisianni ataatsimiinnermi immikkoortoq 2-mi peqataassangillat.

## IMMIKKOORTOQ 3: PILERSAARUTIP EQQARTORNEQARNERA

Ilaqtariiullusi attaveqaatisilu isumaqatigillusi pilersaarusrionerussi, ataqtigiissaarisooq suliniuteqartorlu ataatsimiinnermut aggersassavaasi. Tamatuma kingorna eqqartussavarsi, qanoq ilillusi pilersaarut suliaralugu ingerlatseqqissinnaanerlugu. Naggataatigut tamassi isumaqatigissaasi qaqugu tulliani nutaamik ilaqtariinni aqqutissioqatigeeqqisanerlus, eqqartorniarlugu pilersaarusiap atuunnera qanoq ingerlanersoq.

Tapersersuisutut suliassaraat meeqqamik inuusuttumilluunniit ataatsimeereernerup kingorna oqaloqateqarnissat. Oqaloqatiginninnermi qitiutinnejassaaq ataatsimiinnermi eqqartorneqartut, meeqqap inuusuttulluunniit kissaataasa naammassiniarneqarsimanersut kaaviiarnagit.



# ILAQTARIINNI AQQUTISSIOQATIGIINNEQ MEEQQAT INUUSUTTULLU ATTAVEQAATAI ATORSIGIT

Ilinniarsimasutut ilaqtariinni aqquissioqatigiinnissamut aggersarneqarputit paassisutissiisussatut. Quppersakkami uani atuarsinnaavat ilaqtariinni aqquissioqatigiinneq suunersoq aamma paassisutissiisartutut atuuffiit qanoq innersoq paassisallugu.

## ILAQTARIINNI AQQUTISSIOQATIGIINNEQ SUNAAVA:

Ilaqtariinni aqquissioqatigiinnermi ilaqtariit katersuuttarput, ilagalugit ilaqtariit nammineq attaveqaataasullu akornanni pingaarutillit, meeqqap inuusuttulluunniit akornani qanoq pisoqarnissaanik pilersaarusoqatigiissapput. Suliniuteqartoq (ass. isumaginninnermik siunnersorti) neqeroorsinnaavoq ilaqtariinni aqquissioqatigiinnissamik, meeqqamut inuusuttumullunniit peqqissuseq, alliartorneq ineriarornerlu eqqasunnartoqaraangata.

## SOOQ ISUMATSIALAAVA?

Ilaqtariit attaveqaataasullu meerartaminnut ilisimasaqarluartuupput. Ilaqtariinni aqquissioqatigiinnermi ilisimasaq taanna tunngavittut atorneqarsinnaavoq meeqqamut inuusuttumullunniit pissuseq pitsaanerulersissallugu, pilersaarusrornermi. Ilaqtariinni aqquissioqatigiinneq aamma avitseqatigiiffiuvoq, ilaqtariit tusarniarfigisinnaavatsit qanoq ilinniarsimasutut meeraq inuusutorluunniit isigineqarnersoq. Ilaqtariit isumalluutinut takusannut, eqqasuuutigisaannut apeqqusiisonnaapput. Misilitakkat takutippaat paassisutissat ilinniarsimasuniit pingaaruteqartut, ilaqtariit pitsaanerpaamik pilersaarusiussappata.

## ILLIT QANOQ ILIUSAVIT?

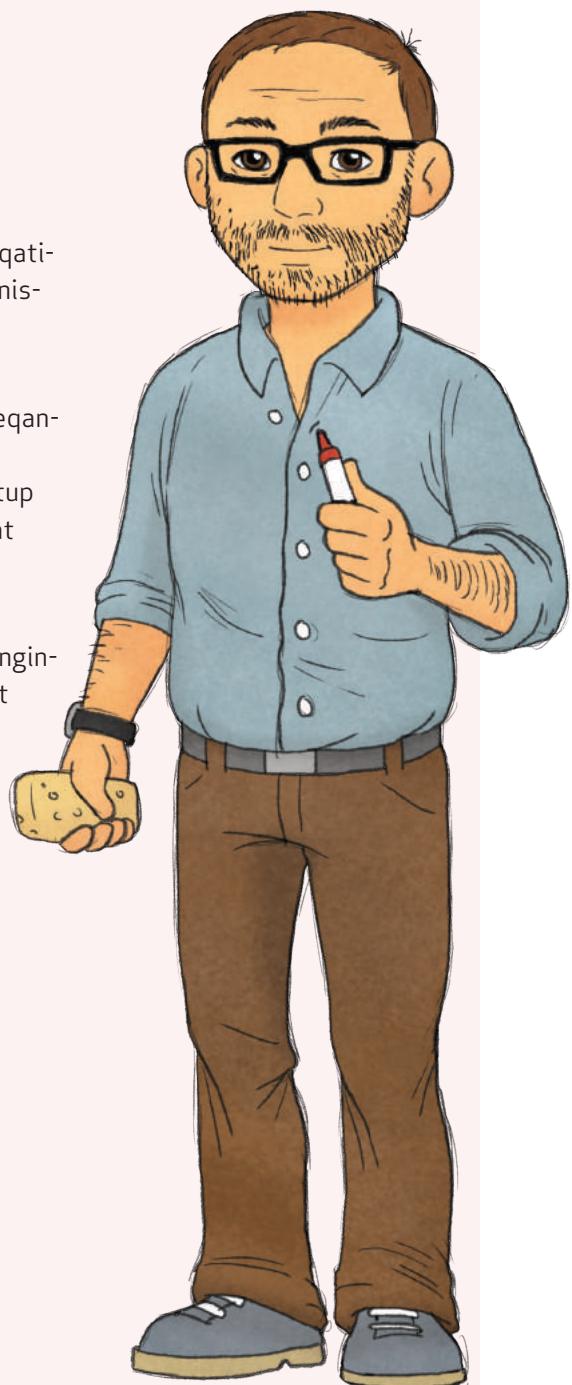
Oqaluttuarissavat meeraq inuusutorluunniit qanoq isignerlugu. Saqqummiussanni qitiutissavatit isumalluutit, kisianni aamma oqaluttuarissavatit suut eqqasuuutiginerlugit. Attaveqaataasunut assigiimmik ilisimasanik tunisinissamik peqataassaait, pingaernerumik meeqqap inuusuttulluunniit inuunermini atugai, ulluinnarni takuneq ajugaat pillugit.

Saqqummiineq erseqqissumik paassisutissiissaq. Annilaangoqqaqqunagu, meeqqap inuusuttulluunnit aamma angajoqqaat siumoortumik ilisimassavaat qanoq oqarniarnersutit. Ilaqtariit aqquissioqatigiinninnerini pinerit tamaasa saqqummiussassaq ilaqtariinnut nassuiartassavat.

Isumassarsiatsialaavoq saqqummiussassavit assinganik ilaqtariinnut nassarnissat (annerpaamik qupperneq A4 ataaseq), ilaqtariit taakkuinnaallutik eqqartuinissaminnut atatillugu qanoq iliorsinnaanerlutik eqqarsaatigisinnaaniassammassuk.

## QANOOQ ILAQUTARIINNI AQQUITISSIOQATIGIINNEQ INGERLANNEQARTARPA?

- ❖ Suliniuteqartoq angajoqqaat aamma meeraq inuusuttorluunniit peqatigalugit apeqqusiusaaq, eqqartorneqartussaasut aaqqiiffingeqarnisaannik siunertalimmik.
- ❖ Kommunip ataqatigiissaarisartut pisortanut ilaqtariinnullu attaveqangitsut ataatsimiinnernut piareersaasutut atortarpai. Ataqatigiissaarisartup ilaqtariinni aqquissioqatigiinnermi ilaqtariit peqataatikkusutaat pulaassavai susoqarnissaanillu siumut ilisimatillugit.
- ❖ Ataatsimiinneq ingerlanneqassaaq. Meeraq inuusuttorluunniit nalingin-naasumik ataatsimiinnermut peqataasassapput, pingaaruteqarmat meeqqap inuusuttulluunniit isumaata qitiutinnejarnissaa.



# ATAATSIMIINNERMI SUSOQARTARPA?

## IMMIKKOORTOQ 1: PAASISSUTISSAT

Uani suliniuteqartoq paasisutissiisorlu meeqqap inuuusuttulluunniit qanoq inissimane-  
ranik oqaluttuarinnittuupput.

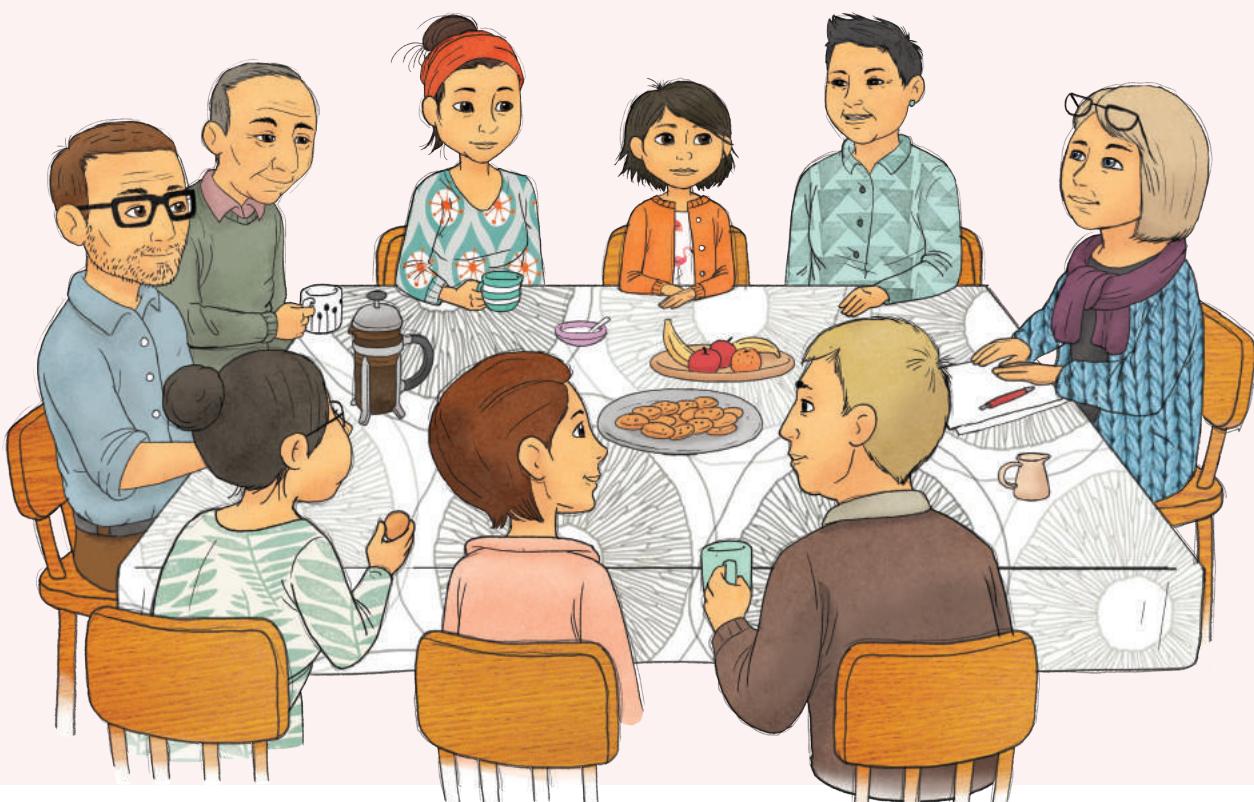
Ass. isumaginninnermi siunnersorti aamma klassip ilinniartitsisua, imaluunniit allat ilaqt-  
tat aggersarsimasinnaavaat llaqutariit ersarissaataasunik ilinnut imaluunniit ilinniarsima-  
sut peqataasut saqqummiussaannut apeqquteqarsinnaanerat periarfissaqartinnejassaaq.

## IMMIKKOORTOQ 2: ILAQUTARIIT NAMMINEQ OQALOQATIGIINNERAT

Ilinniarsimasut saqqummeereernerisa kingorna, ilaqtariit attaveqaataasullu kisimiillutik  
apeqqutinut tunngatillugu isummatik eqqartussavaat. Anguniagaavoq pilersaarusiorneq,  
meeqqamut iluaqsiissasoq. Piffissangaatsiaq atorneqartarsinnaavoq isumaqatigiillusi  
pilersaarusionermut. Suliniuteqartoq aamma ataqtigiiressisoq suliaqarnermi aggersar-  
neqarsinnaapput, ajornartuussagussi imaluunniit ikorneqarnissamik pisariaqartitsigussi,  
kisianni ataatsimiinnermi immikkoortoq 2-ni peqataassanngillat.

## IMMIKKOORTOQ 3: PILERSAARUTIP EQQARTORNEQARNERA

Ilaqtariiullusi attaveqaataasusilu isumaqatigiillusi pilersaarusioreerussi, ataqtigii-  
saarisartoq suliniuteqartorlu ataatsimiinnermut aggersassavasi. Tamatuma kingorna  
eqqartussavarsi, qanoq ilillusi pilersaarut suliaralugu ingerlateqqissinnaanerlugu. Nagga-  
taatigut tamassi isumaqatigiissaasi qaqugu tulliani nutaamik ilaqtariiinni aqqutissioqa-  
tiginnermi naapeqqissallusi, eqqartorniarlugu pilersaarusiap piviusunngortinera qanoq  
ingerlanersoq.



# PAASISSUTISSIISUMUT NAJOQQTASSIAQ

Ilaqtariinni aqqutissioqatigjinnermut paassisutissiisutut aggersarneqaruit, assigiinngit-sunik periutsinut sinaakkuteqarpoq eqqumaffigisassannik.

Ilaqtariinni aqqutissioqatigiinnerni angajoqqaatut akisussaasumut siumut oqaatigine-qarsimannngitsunik oqarnissaq inerteqquaammat, isumassarsiatsialavoq naatsumik allattariarsukkamik saqqummiussassaliornissaq, pinaveersaarniarlugu ilisimaneqariin-gitsunik oqartuunnginnissaq.

Saqqummiussassat nalilersuinernik aaqqiissutitut imaluunniit iluarsiissutitut siunnersuutnik imaqaqqusaanngilaq.

Aamma paatsoorutaasinnaasunik ilalinnik imaluunniit ilinniakkap oqaasiinit imaqaqqu-saanngilaq.

Piumasaqaatinut unnersuussisoqarsinnaavoq, meeqqamut inuusuttumulluunniit sunniutasunik, kisianni »avinnerup kingorna« atorneqassanngilaq, taarsiullugu allagit »qaamatit 3-4 kingullit«, imaluunniit piffissaq tamatumunnga tunngasoq.

Pingaerateqarpoq, ersarissumik aamma arlaannaannulluunniit atanngitsumik, illit eqqa-suutigisatit, meeqqap inuusuttulluunniit ajornartorsiutaasa suuneri allaaserineqarnissaat.

Saqqummiussaq meeqqap inuusuttulluunniit piginnaasaanik imaqassapput.

Eqqumaffigissavat meeraq inuusuttorluunniit allaaserissagakku – angajoqqaajunngitsut.

Anguniakkat misissoruk!

Erseqqarissumik nassuaagit!

Paasisutissiisutut alloriarnermi 1-imí peqataassaait, ilaqtariinni aqqutissioqatigjinnermi, aamma sapinngisamik alloriarnermi 3-nni. Ilaqtariit pilersaarusiaat allattugaq ilaqtariinni aqqutissioqatigjinneq naammassippat, angajoqqaatut akisussaasoq akuersi-simappat, assinganik tunitissaatit.

# ILAQTARIINNI AQQTISIOQATIGIINNERMUT TIKILLUARIT

**Piffissaq:** Sisamanngorneq 13. nov. 2014 nal. 17.00.

**Piffik:** Meeqqanut ilaqtariinnullu sullissivik C. P. Holbølsvej 8.

Arnannguaq

Nivi, ataatsimiinnermik ingerlatitsisoq

Jaaku

Piitaaraq, tapersorsorteq

Julianna

Mariita

Nina, imaqtarniliuisoq

Ujuut

Marlene Krogh, isumaginninnermut siunnersorti

Jukku Heilmann, klassip ilinniartitsisua

Maria Forberg, ataqatigiissaarisoq

## ILAQTARIINNI AQQTISIOQATIGIINNERMUT APEQQUTIT

- ❖ Qanoq pisoqassava Arnannguup atuarfini paarillualissappagu?
- ❖ Qanoq Arnannguaq atuarfimmi akerlerinninnginnissaanik ikiorneqarsinnaava?
- ❖ Ilaqtariinni aqqtissioqatiginnermi apeqqutit nerrivimmikkumaarput.
- ❖ Mariap nerisassat, iggisissat aamma kaffi isumagiumaarpai

## TAKUNISSASSINNUT QILANAARPUNGA

Arnannguaq



## ATAQATIGIISSAARISUTUT SUUT EQQAAMASSAVIGIT?

- ❖ Inunnut takkuttussanut naammattunut piareersaaneq
- ❖ Matumi tikilluaqqusineq, eqqaamallugu tamaasa ilisarisimagakkit
- ❖ Pappilissanik allaatissanillu isumaginninneq

Tikilluaqqusineq + paasissutissat naleqquttut:

- ❖ Pujortarneq
- ❖ Perusuersartarfiiit
- ❖ Nerisassat
- ❖ Piffissat killiliussat

Aallartinnginnermi qulakkeeruk ataatsimiinnerup  
aallartinnginnerani ingerlatitsisussaq, imaqarniliuisussaq  
aamma meeqqamut inuusuttumulluunniit  
tapersersuisoq peqataanersut.

- ❖ Atorfillit ilisaritikkit
- ❖ Peqataasut imminnut ilisariteeqqukkit
- ❖ Naatsumik oqaluttuariuk alloriarnerit pingasut  
qanoq ingerlassanersut
- ❖ Pilersaarutip kopeerneqarnera



# SULINIUTEQARTUTUT SUUT EQQAAMASSAVIGIT?

## KILLIFFIK 1:

- ❖ Nuannaarutigaarpuit takkukkassi
- ❖ Misilittakkat tunngavigalugit aamma meeqqamut pitsaalluinnarpoq inersimasut peqataaniarlutik takkukkaangata, meeqqamullu takutillugu meeraq pillugu peqataanertik
- ❖ Sooq maaniippugut? Meeraq inuuusutorluunniit aamma angajoqqaat isumaqatigüinnerannit. Isigikkit

Ilaqtariinni aqqutissioqatigiinnermi malittarisassat:

- ❖ Pissuserissaartumik oqaloqatigiinneq
- ❖ Siumut isagineq
- ❖ Pereersimasut maanga killilersigit, siumullu ingerlariaqqillusi
- ❖ Qaqugu naapeqqissaagut?
- ❖ Ilaqtariinni aqqutissioqatigilluarisi

## KILLIFFIK 2:

- ❖ Apeqquteqartoqarnissaanut piareersimaneq

## KILLIFFIK 3:

- ❖ Pilersarusiamik misissuineq – apeqqutiliat pilersaarutillu ataqatigiissaarnerinik qulakkeerinninneq
- ❖ Tusaajuk – imaluunniit pilersarusiaq tamakkiisumik atuaruk. Kingorna immikkoortumiit immikkoortumut
- ❖ Silamukarnissaq/ anillannissaq ajornannngilaq
- ❖ Meeraq inuuusutorluunnit aamma angajoqqaat isigikkit, - apeqqutigiuk pilersarusiaq qanoq igineraat
- ❖ Sulilluarsimancerannik nersualaakkit akuersaarlugillu
- ❖ Ullormik nutaamik malitseqartitsiffissamik ulluliigitsi



# ILAQTARIINNI AQQUTISSIOQATIGIINNERUP INGERLANISSAANUT PILERSAARUT

Naliliisimavutit ilaqtariinni aqqutissioqatigiinnissaq ilaqtariinnut naleqquttuusoq.

Illit nammineerlutit una inissikkusuppat:

Allannguutit suut meeqqamut inuusuttumulluunniit kissaatigaakka?

## KIISALU MAKKUA TULLINGUUTISSAPPUT:

- 1: Ilaqtariinnut ilaqtariinni aqqutissioqatigiinnissamik paassisutissiineq. Uani isumas-sarsiatsialavoq quppersagaqqamik tuninissai. Ilaqtariinnut neqeroorutigisinnavaat ullut arlalialunnguit eqqarsaatigeqqullugu. »Aqagu akuersarneri ullumi naaggaarner-miit ajunnginneruvoq«. Ilaqtariit »akuerseriarpata«, ingerlanissamut pilersaarut ingerlateqqissavat.
- 2: Maannakkut ajornartorsiat erseqqissarneqassaaq, apeqqutinut tunngaviummat, ilaqtariinni aqqutissioqatigiinnermi isummerfigisassaat. Pingaaruteqarpoq angajoqqaat aamma meeqqap inuusuttulluunniit ajornartorsiatiminik oqaluttuarisimasai aalaavigis-sallugit.
- 3: Meeraq inuusuttorluunniit aamma angajoqqaat peqatigalugit apeqqutit suliarineqas-sapput. Annerpaamik apeqqutit 3-4-at. Apeqqutit erseqqarissapput paasiuminarlu-tillu - aamma ungasinnerulaartumik ilaqtutanut immaqa siornatigut ajornartorsiatinik tusagaqarsimanngitsunut.
- 4: Eqqaamassavat meeraq inuusuttorluunniit ilaqtariinni aqqutissioqatigiinnerup suu-neranik oqaloqatigissagakku. Tamanna pisinnaavoq meeqqamik inuusuttumilluunniit ilisarisimannereersoq peqatigalugu. Ilaatigut oqaluttuarissavat ataqatigiissaarisartu-mit pulaartoqarumaartoq aamma ilaqtariinni aqqutissioqatigiinnermi suut oqaluuse-rineqassanersut (apeqqutit)
- 5: Pingaaruteqarpoq meeraq inuusuttorluunniit aamma angajoqqaat ilisimatinneqarnis-saat, meeqqap inuusuttulluunniit ilaqtariinni aqqutissioqatigiinnermi qitiutinneqar-nera, aamma inersimasut assortunnissaat akerleriissutaasimasinnaasunillu pisoqqa-nik ilaqtariinni aqqutissioqatigiinnermi qaqinneqarnissaat inerteqquataasoq.
- 6: Ataqatigiissaarisartoq attavigineqassaaq piffissamillu akunnissinni isumaqatigiis-suteqassaasi, ilaqtariinni aqqutissioqatigiinneq sumi ingerlanneqarsinnaanersoq ilussinni qulakkiissallusiuk.
- 7: Tamaalilluni ilaqtariit ataatsimeeqatiginissaat isumaqatigiissutigineqassaaq, tassani ataqatigiissaarisartoq ilisaritissavat. Illit ataatsimiititsisuussaatit. Ilaqtariit peqati-galugit ataqatigiissaarisartumut isumaqatigiissut misissussavarsi atsiorlugulu.

- 8: Pingaaruteqarpoq qulakkiissallugu ataqatigiissaarisup apeqqutit paasilluarsimassagai, taassuma ungasinnerulaartumik ilaqtuttat ornittassammagit apeqqutillu saqqumiullugit.
- 9: Ataatsimiinnermi tassani ilaqtariinni aqqutissioqatigiinnerup ingerlanneqartarnera oqaluttuarissavat: Sunaana aallartileripput aamma maannakkut qanoq pisoqassava. Ataqatigiissaarisoq pappilissamik apeqqutinik aamma sinaakkutassanik pissaaq, sinaakkutassanik peqarpat. Ataqatigiissaarisoq suliamut tunngasunik allanik ilinnit pissarsissanngilaq. Pingaaruteqarpoq ilaqtariit ataqatigiissaarisoq » pisortanit sullisisutut« ilaasutut misigissanngikkaat.  
 Ass. isumassarsiatsialaavoq ataatsikkut ataatsimiinnermut ornigutinnginnissarsi. Taamatuttaaq naleqqutuuvoq illit ingerlaqqaarnissat, ataqatigiissaarisartoq ilaqtariillu qimallugit, ataatsimoorlutik isumannaarniassammassuk kina ilaqtariinni aqqutissioqatigiinnermi peqataassanersoq.
- 10: Ataqatigiissaarisoq attavigineqarneraniit qaammat ataaseq qaangertinnagu ilaqtariinni aqqutissioqatigiinneq ingerlanneqartariaqarpoq. Suliniuteqartoq ataqatigiissaarisumiik allakkatigut qaaqqusissummik aggersarneqassaaq.  
 Ataqatigiissaarisup inimik ataatsimiiffissamik pissarsinissaq aamma nerisassanik iggisissanillu isumaginnissaaq. Ataqatigiissaarisup suliassaraa ilaqtuttat oqaloqatigisallugit, kina tapersersuisussatut inissisanersoq, ataatsimiinnermi ingerlatsisuussasoq aamma imaqarniliortuussasoq.
- 11: Illit suliassaraat ilisimatitsisussat attavigissallugit aamma suliassaannik erseqqissaassallutit. Tassani pingaaruteqarpoq erseqqissassallugu aqqutissioqatigiinnermi oqaluttuanik nutaanik oqaluttuarsinnaannginnerat. Oqaluttuaat tamarmik aqqutissioqatigiinninnermi ilaqtariinnut nassuiarneqareersimassapput. Aaqqiissutissatut siunnersuutnik aamma qaqtseqqusaanngillat.  
 »Paassisutissiisutit najoqquaat«-nik kopiiñik tunisinnaavatit.



# ILAQTARIINNI AQQUTISSIOQATIGIINNEQ PINGASUNIK KILLIFFEQARPOQ:

## KILLIFFIK 1:

Killiffik 1-ip anguniagaa – paasissutissiinermut tunngassuteqarpoq – paasissutissiisut (illit ilanngullutit) ilisimasaminnik aamma nalilersuinerminnik tapiinissaat, taamaalilluni ilaqtariit ilaquaasa paasissutissat piviusut tamakkerlugit pissarsiarereersimanissaat pingaaruteqarpoq, meeqqamut pilersaarusiornissaminut aallaaviussammata taamaalil-lutik ungasinnerulaartumik ilaquattat periarfissaqalissallutik apeqqarissaarnissaminut. Paasissutissiisoq ungasinnerulaartumi ilaqtariillu assortuussutigissanngilaat qanoq ajornartorsiutit inaerneqassanersut. Paasissutissiisoq aqqiissutissanik siunnersuute-qaqqlusaanngilaq.

Ataqatigiissaarisup tikilluaqqusereerpat aamma peqataasut imminnut ilisaritereerpata, avataaniit paasissutissiisussat paasissutissiissapput.

Tamatuma kingorna illit naatsumik ilisimasatit paasissutissiissutigissavatit.

Nalinginnaasutut misinnassaaq tassani apeqqutit sinaakkutaasullu saqqummiukkukkit.

Ataqatigiissaarisup isumagereermagit apeqqutit sinaakkutillu takussutissatut agguas-simanissai peqataasunut.

Pingaaruteqarpoq erseqqissassallugu meeraq qitiutinneqarmat, aamma »inerteqqutaa-soq« aqqiagiinngissutit pisoqqat eqqartorneqarnissaat.

Apeqqutit saniatigut eqqaamassavat ungasinnerulaartumik ilaquattat qinnigissagakkit, qaugu pilersaarusiarisartik malitseqartissaneraat aalajangereeqlullugit.

Pinerit tamaasa malitseqartitsisoqartassaaq. Periarfissanngorpoq ilaqtariit paasissu-tissiisunut ilinnullu itinerusunik apeqquteqarnissaannik, kisianni oqallinnermik aallartit-sineq inerteqqutaavoq.

# ATAQATIGISSLARISORLU INI QIMASSAVARSI

## KILLIFFIK 2:

Ilaqutariit attaveqaatillu nammineerlutik immikkoortuat. Maannakkut nammineerlutik eqqarsaatitik aallartissavaat. Ilaqutariit aggersarsinnaavaatit paassisutissanik apeqqutinut akissutissiinissannut. Uani killiffimmi pingaaruteqarpoq oqallinnermik aallartittoqannginnissaa. Taamaattumik ini qimassavat apeqqutit akereerukkit.

## KILLIFFIK 3:

Ilaqutariit attaveqaataasullu isumaliutiginninnertik naammassippassuk pilersarusiaq ilinnut saqqummiunneqassaaq. Qulakkiissavat pilersarusiap piviusuunissaa, (naammanngilaq aalajangersimappassuk Angutitsiaq ullaat tamaasa atuarfimmut ingiaqatigineqartarnissaa, kiap ingiaqatigissaneraa aalajangerneqarsimanngippat), aamma ilaqutariit tamarmik pilersarusiamut isumaqataassapput.

Pisariaqartilersinnaassavat piffissami sivikitsup iluani ungavalaarlutit pilersarusiap imarisaaq isummernissat.

Aamma pisariaqartissinnaassavat sullissivimmi pisortap attaviginissaa, atugassanik akuersisummik tunisisoqassappat, illit piginnaaffigingisannik. Eqqaamajuk sullissivimi pisortaq isumaqatigiissuteqarfigeriissallugu aqqutissioqatigiinnerup nalaani attavigneqarsinnaaneranik periarfissaqassasoq.

Pilersarusiap immikkoortuisa ilai erseqqinngitsutut nalilersimagukku, ilaqtariit uterfigeqqissinnaavatit piumaffigalugillu erseqqissaanermut piffissamik atuisariaqartut. Tassani pingaaruteqarpoq illit ataqtigissaarisartorlu inimit piaartumik qimagnunnissarsi.

Ilaqutariinni aqqutissioqatigiinnermi aallaaviuvoq ilaqutariinnit pilersarusiaq akuerineqarnisiaa.

Ataqatigissaarisup pilersarusiaq kopeerlugu peqataasunut tamanut agguatissavaa. Pitsaaquaassaaq tamanna pisinnaappat ataatsimeereernerup kinguninngua.

Iluaquataassaaq inummik pilersarusiamut atuutsitsinissamik akisussaasumik taasisoqarpat/toqqaasoqarpat.

Aqqutissioqatigiinnerup kingorna isumassarsiatsialaavoq meeqqap aqqutissiueqatigiinneq qanoq misigineraa oqaloqatigissallugu. Angajoqqaat assinganik aamma aperisinnaavatit.

Nuanninaarniarisiuk!

# ILAQTARIINNI AQQTISIOQATIGIINNERMI ATAATSIMIINNERMI SIULLERMI NALILIINEQ

Kissaatigaarpuit, ilaqtariinni aqqutissioqatigiinnerup ingerlanneqaqqammersup suleriaatsillu taassuma nalilersuiffigineqarnissaa. Ataatsimiinnerit ineriertortikkusuppagut peqataasunut tamanut pitsaanerpaa-sussanngorlugit

❖ Ilaqtariinni aqqutissioqatigiinneq ingerlanneqarfia ulloq: -----

❖ Uanga:

Meeraavunga       Meeqqamut angajoqqaajuvunga       Qanigisaavunga/ ilaquaavunga

Ataatsimiinnermut suliniuteqartoq, atorfialu -----

❖ Kiap ilaqtariinni aqqutissioqatigiinneq siunnersuutigisimavaa? -----

## ATAATSIMIINNERUP AAQQISSUUNNEQARNERA

Qanoq annertutigisumik...

❖ Apeqqutiliornermi peqataavit?

Annertoorujussuarmik     Annertuumik     Ilaatigut     Annertunngitsumik     Peqataanngilanga

❖ Isumaqaqpit inuit naleqquttut ataatsimiinnermut peqataasut tamarmik?       Aap       Naaggaa

## ATAATSIMIINNERMI PEQATAANEQ

Qanoq annertutigisumik...

❖ Oqaatigerusutatit toqqissillutit oqaatigisinnaasimavigit?

Annertoorujussuarmik     Annertuumik     Ilaatigut     Annertunngitsumik     Peqataanngilanga

❖ Misigaajuk tusarnaarneqarlutit?

Annertoorujussuarmik     Annertuumik     Ilaatigut     Annertunngitsumik     Peqataanngilanga

❖ Allanut tusarnaarpit?

Annertoorujussuarmik     Annertuumik     Ilaatigut     Annertunngitsumik     Peqataanngilanga

❖ Allat oqaasii paasivigit?

Annertoorujussuarmik     Annertuumik     Ilaatigut     Annertunngitsumik     Peqataanngilanga

❖ Allat oqaasii isumaqatigaagit?

Annertoorujussuarmik     Annertuumik     Ilaatigut     Annertunngitsumik     Peqataanngilanga

❖ Isumaqarpit illit nammineq akisussaaffiit ataatsimiinnermi ersarissisoq?

Annertoorujussuarmik  Annertuumik  Ilaatigut  Annertunngitsumik  Peqaataanngilanga

❖ Isumaqarpit allat akisussaaffii ataatsimiinnermi ersarissisoq?

Annertoorujussuarmik  Annertuumik  Ilaatigut  Annertunngitsumik  Peqaataanngilanga

## ATAATSIMIINNERMI PISSARSIAT

Qanoq annertutigisumik ...

❖ Misigaajuk ataatsimiinnermi allanit tapaserneqarlutit?

Annertoorujussuarmik  Annertuumik  Ilaatigut  Annertunngitsumik  Peqaataanngilanga

❖ Misigaajuk inuusuttumut ikuutaasinnaasunik nutaanik isumassarsisoqartoq?

Annertoorujussuarmik  Annertuumik  Ilaatigut  Annertunngitsumik  Peqaataanngilanga

❖ Isumaqarpit ilaqtariit inuusuttumik ikorsiinissaannut periarfissat atorneqartut?

Annertoorujussuarmik  Annertuumik  Ilaatigut  Annertunngitsumik  Peqaataanngilanga

## ILIUUSISSATUT PILERSAARUTIT AAMMA SIUNISSAMI ISUMAQATIGISSLUTIT

Qanoq annertutigisumik...

❖ Iliusissatut pilersaarut qanoq pitsaatigilersoq isumaqarpit?

Annertoorujussuarmik  Annertuumik  Ilaatigut  Annertunngitsumik  Naamik

## ILIUUSISSATUT PILERSAARUT

Qanoq annertutigisumik ...

❖ Iliusissatut pilersaarut eqqortinnejqarsoraajuk?

Annertoorujussuarmik  Annertuumik  Ilaatigut  Annertunngitsumik  Naamik

❖ Ataatsimiinnerup ingerlanerani malitseqartitsilluni ataatsimiinnissamut ullulerneqarpa?

Aap  Naamik  Naluara

❖ Iliusissatut pilersaarut pillugu ajornartorsiuteqarpal isumaqatigissoqartoq

kiap suliniuteqartoq saaffigissagaa, tamanna nallertinnagu?

Aap  Naamik  Naluara

# ILAQTARIINNI AQQTISSIOQATIGIINNERUP MALITSEQARTINNEQARNERANI ATAATSIMIINNERMI NALILIINEQ

Kissaatigaarput, ilaqtariinni aqqtissioqatigiinnerup ingerlanneqaqqammersup suleriaatsillu taassuma nalilersuiffigineqarnissaa. Ataatsimiinnerit ineriertortikkusuppagut peqataasunut tamanut pitsaanerpaasussanngorlugit.

❖ Ilaqtariinni aqqtissioqatigiinneq ingerlanneqarpoq ulloq: .....

❖ Uanga:

Meeraavunga       Meeqqamut angjoqqajuvunga       Qanigisaavunga/ ilaquaavunga

Ataatsimiinnermut suliniuteqartup aqqa, atorfialu .....

❖ Kiap ilaqtariinni aqqtissioqatigiinneq siunnersuutigisimavaa? .....

## SIULIATIGUT ATAATSIMIINNEQ

Qanoq annertutigisumik ...

❖ Ataatsimiinnermi kingullermi pitsasumik iliuusissatut pilersaarusiortoqarpa?

Annertoorujussuarmik     Annertuumik     Ilaatigut     Annertunngitsumik     Peqaataanngilanga

❖ Isumaqaarpit ilaqtariit inuuusuttumik ikorsiinissaannut periarfissat atorneqartut?

Annertoorujussuarmik     Annertuumik     Ilaatigut     Annertunngitsumik     Peqaataanngilanga

## ATAATSIMIINNERMIT KINGULLERMIT PISSARSIAT

Qanoq annertutigisumik isumaqaarpit ...

❖ Ajornartorsiutit annikinnerulersimappat, ataatsimiinnerup kingullianiit?

Annertoorujussuarmik     Annertuumik     Ilaatigut     Annertunngitsumik     Peqaataanngilanga

❖ Ataatsimiinnermi kingullermiik isumaqatigiissutit eqqortinneqarpat?

Annertoorujussuarmik     Annertuumik     Ilaatigut     Annertunngitsumik     Naamik

❖ Ataatsimiinnermiik kingullermiik isumaqatigiissutit ilinnut attuumassuteqartut eqqortippigit?

Annertoorujussuarmik     Annertuumik     Ilaatigut     Annertunngitsumik     Naamik

❖ Ataatsimiinnermiik kingullermiik isumaqatigiissutit peqataasut allanut attuumassuteqartut eqqortippaat?

Annertoorujussuarmik     Annertuumik     Ilaatigut     Annertunngitsumik     Naamik

## ULLUMIKKUT ATAATSIMIINNERTIT PISSARSIAT

Qanoq annertutigisumik isumaqarpit ...

❖ Aqqutissieqatigiinnermi kingullermi iliusissatut pilersaarasiaq ullumikkut allangortinneqassava?

Annertoorujussuarmik    Annertuumik    Ilaatigut    Annertunngitsumik    Naamik

❖ Iliusissatut pilersaarut ullumikkut ataatsimiinnermi allangortinneqarpa/naleqqussarneqarpa?

Aap    Naamik    Naluara

❖ Isumaqarpit inuit naleqquttut ataatsimiinnermi peqataasut?

Aap    Naamik    Naluara

## ILIUSSISSLATUT PILERSAARUTIT AAMMA SIUNISSAMI ISUMAQATIGISSLUTIT

Qanoq annertutigisumik ...

❖ Iliusissatut pilersaarut qanoq pitsaatigileroq isumaqarpit?

Annertoorujussuarmik    Annertuumik    Ilaatigut    Annertunngitsumik    Peqataanngilanga

## ILIUSSISSLATUT PILERSAARUT

Qanoq annertutigisumik ...

❖ Iliusissatut pilersaarut eqqortinneqarsoraajuk?

Annertoorujussuarmik    Annertuumik    Ilaatigut    Annertunngitsumik    Peqataanngilanga

❖ Ataatsimiinnerup ingerlanerani malitseqartitsilluni ataatsimiinnissamik ulluliisoqarpa?

Aap    Naamik    Naluara

❖ Iliusissatut pilersaarut pillugu ajornartorsiuteqarpal isumaqatigiissusiortoqarpa  
kiap suliniuteqartoq saaffigissagaa?

Aap    Naamik    Naluara

